

# **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

COLLECTION  
DES DOCUMENTS "SEC"

Dossier SEC(77)2309

Vol. 1977/0080

### **Disclaimer**

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), modifié en dernier lieu par le règlement (UE) 2015/496 du Conseil du 17 mars 2015 (JO L 79 du 25.3.2015, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement ou sont considérés déclassifiés conformément aux articles 26(3) et 59(2) de la décision (UE, Euratom) 2015/444 de la Commission du 13 mars 2015 concernant les règles de sécurité aux fins de la protection des informations classifiées de l'Union européenne.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as last amended by Council Regulation (EU) 2015/496 of 17 March 2015 (OJ L 79, 27.3.2015, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation or are considered declassified in conformity with Articles (26.3) and 59(2) of the Commission Decision (EU, Euratom) 2015/444 of 13 March 2015 on the security rules for protecting EU classified information.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) Nr. 2015/496 vom 17. März 2015 (ABl. L 79 vom 25.3.2015, S. 1), ist dieser Akt der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in diesem Akt in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben; beziehungsweise werden sie auf Grundlage von Artikel 26(3) und 59(2) der Entscheidung der Kommission (EU, Euratom) 2015/444 vom 13. März 2015 über die Sicherheitsvorschriften für den Schutz von EU-Verschlussachen als herabgestuft angesehen.

# COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

SEC(77) 2309/5

Bruxelles, le 22 juin 1977

P. 5 - OJ. 435

860ème REUNION DU COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS

(1ère PARTIE) DU 22 JUIN 1977

(Réf. Téléx Conseil n° 2071)

MM. les Membres de la Commission

MM. les Directeurs Généraux

La présidence me prie de vous faire savoir qu'à la demande d'une délégation, il convient d'ajouter le point suivant à l'ordre du jour provisoire (doc. 753/77 (oj/rp 22 première partie) et telex no. 2069) de la séance précitée des représentants permanents (1ère partie) :

séance du mercredi 22 (10.00) juin 1977 : 1ère partie

ii

## 30. préférences généralisées de la communauté

- invitation adressée à la communauté par l'Indonésie en vue de la participation à des séminaires sur les préférences généralisées en Indonésie (doc. s/879/77 (comer 170))

der vorsitz bittet mich, ihnen mitzuteilen, dass auf antrag einer delegation folgender punkt zusaetzlich auf die vorlaeufige tagesordnung/ dok. 753/77 (oj/rp 22 erster teil) und telex nr. 2069/ fuer eingangs genannte tagung des ausschusses der staendigen vertreter (1. teil) zu setzen ist :

sitzung am mittwoch, 22. juni 1977(beginn: 10.00 uhr): 1. teil

---

ii

## 30. allgemeine praeferenzen der gemeinschaft

- einladung von seiten indonesiens an die gemeinschaft zur teilnahme an seminaren ueber allgemeine praeferenzen in indonesien

/dok. s/879/77 (comer 170)/

hommel, generalsekretaer

# KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

SEK(77) 2309/4

Bruessel, 22 juni 1977

P. 5 - TO. 435

## 860. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STAENDIGEN VERTRETER

(1. TEIL) AM 22. JUNI 1977

(Ref. Telex des Rates Nr. 2068)

An die HH. Mitglieder der Kommission

An die HH. Generaldirektoren

beehre mich, ihnen mitzuteilen, dass im einvernehmen mit dem vorsitz folgende aenderungen an der vorlaeufigen tagesordnung der genannten tagung /dok. 753/77 (oj/rp 22 premiere partie) vorzunehmen sind :

sitzung am mittwoch, den 22. juni 1977: 1. teil (beginn 10.00 uhr)

-----

a) folgende punkte sind aufzunehmen

i

### 21. beziehungen zu den akp-staaten

- beschaeftigungsbedingungen fuer das personal des zentrums fuer industrielle entwicklung
  - dienstbeziege des personals
- s/894/77 (acp 77)(fin 73)

### 22. konsultation des rates ueber den entwurf einer entscheidung

(egks) der kommission zur aendrung des faelligkeitstermins fuer die umlage auf die erzeugung von kohle und stahl  
dok. r/1288/77 (sid 36)(char 23), r/1550/77 (sid 43)(chap 31)

### 23. entwurf einer beschlusse der im rat vereinigten vertreter der regierungen der mitgliedstaaten betreffend die ausfuhr von schrott om legiertem nach drittländern

dok. r/1551/77 (sid 44), r/1552/77 (sid 45)

ii

24. nahrungsmittelhilfe

- nahrungsmittelhilfe-sofortmassnahme ueber den unhcr zugunste der angolanischen fluechtlinie in zaire - Lieferung von 5.00 tonnen getreide (reserve programme 1977), 120 tonnen magermilchpulver (reserve programm 1976) und 120 tonnen butteroil (reserve programme 1975) (Lieferung entladehafen) - vgm) fernschreiben nr. 2067 vom 21. juni
- b) der punkt ii/16'' (ggfs.) beratungsergebnisse der gruppe egke vom 20. juni 1977' ist zu streichen.

hommel, generalsekretaer

Historical Archives of the European Commission

# COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

SEC(77) 2309/5

Bruxelles, 22 giugno 1977

P. 5 - OG. 435

860. RIUNIONE COMITATO RAPPRESENTANTI PERMANENTI (1 PARTE)

DEL 22 GIUGNO 1977

(Ref. Telex Consiglio n° 2071)

Signori Membri della Commissione

presidenza pregami comunicarle che, su richiesta una delegazione, occorre aggiungere seguente punto all'ordine del giorno provvisorio (doc. 753/77 (oj/rp 22 parte prima) e telex no 2069) summenzionata seduta comitato rappresentanti permanenti (1 parte) :

seduta di mercoledì' 22 giugno 1977 (ore 10.00) : 1 parte

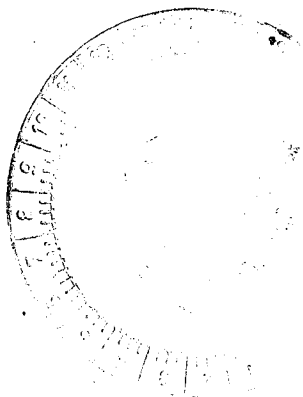
-----

ii

30. preferenze generalizzate della comunita

- invito rivolto alla comunita dall'indonesia per la partecipazione a seminari sulle preferenze generalizzate in indonesia (doc. s/879/77 (comer 170))

hommel, segretario generale



# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

SEC(77) 2309/5

Brussels, 22 june 1977

P. 5 - A. 435

860th MEETING OF PERMANENT REPRESENTATIVES COMMITTEE

(PART 1) ON 22 JUNE 1977

(Ref. Telex Council n° 2071)

To Members of Commission

presidency asks me to inform you that at request of one delegation following item should be added to provisional agenda (753/77 (oj/rp 22 premiere partie) and telex no. 2069) for above meeting of permanent representatives committee (part 1) :

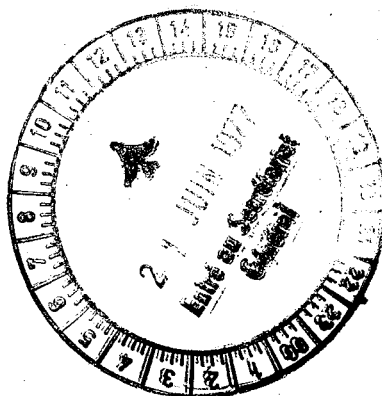
meeting on wednesday 22 june 1977 (10.00) : part 1

ii

## 30. community generalized preferences

- invitation to the community from indonesia to take part in seminars on generalized preferences in indonesia (s/879/77 (comer 170))

hommel, secretary-general



# COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

SEC(77)2309/3

P.5 OJ.435

Bruxelles, le 20 juin 1977

860ème REUNION DU COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS (Ière partie) DU 22/VI/77  
(Réf; Télex Conseil n° 2055)

MM. les Membres de la Commission

MM. les Directeurs Généraux



me referant a ma communication no. 2028 du 17 juin, j'ai l'honneur de vous faire savoir qu'il convient d'ajouter le point suivant a la liste des points susceptibles de figurer a l'ordre du jour provisoire de la reunion precitee :

seance du mercredi 22 (10h.00) juin 1977 : 1ere partie

1

- proposition de directive du conseil relative au rapprochement des legislations des etats membres concernant les extraits de cafe, de the et leurs succedanes y compris de chicoree et les melanges a base de ces extraits (parties extraits de cafe et de chicoree)  
docs r/1543/77 (agri 418) r/872/73 (agri 265)  
1712/73 (ass 996) r/2375/76 (agri 671) r/952/77  
(agri 253) + corr. 1 (d)

hommel, secretaire general

TELEX  
TELEX  
TELEX

# COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

SEC(77) 2309/3

Bruxelles, 21 giugno 1977

P. 5 - OG. 435

860. RIUNIONE DEL COMITATO DEI RAPPRESENTANTI PERMANENTI

(PRIMA PARTE) DEL 22 GIUGNO 1977

(Ref. Telex Consiglio n° 2055)

Signori Membri della Commissione

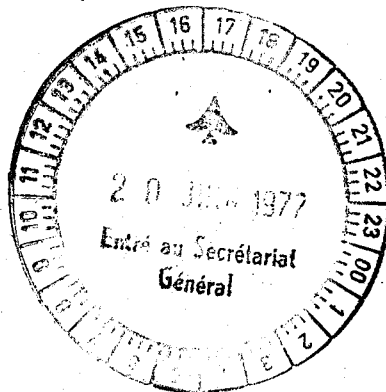
con riferimento mia comunicazione no. 2028 del 17 giugno, pregiomi comunicarle che occorre aggiungere seguente punto all'elenco dei punti che possono figurare all'ordine del giorno provvisorio della suddetta riunione :

seduta di mercoledì' 22 giugno 1977 (ore 10.00) : prima parte

i

- proposta di direttiva del consiglio per il ravvicinamento delle legislazioni degli stati membri in materia di estratti di caffè, di te e dei loro succedanei, compresi quelli di cicoria e di miscele a base di tali estratti (parte estratti di caffè e di cicoria) (docc. r/1543/77 (agri 418) r/872/73 (agri 265) 1712/73 (ass 996) r/2375/76 (agri 671) r/962/77 (agri 253) + err. corr. 1 (d)

hommel, segretario generale



# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

SEC(77) 2309/3

Brussel, 21 june 1977

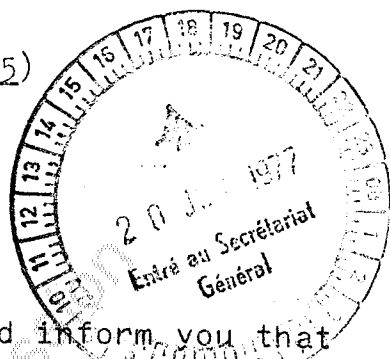
P. 5 - A. 435

860th MEETING OF THE PERMANENT REPRESENTATIVES COMMITTEE

(PART 1) ON 22 JUNE 1977

(Ref. Telex Council n° 2055)

To Members of Commission



reference my telex no 2028 of 17 june, would inform you that following item should be added to list of items likely to appear on provisional agenda for above-mentioned meeting :

meeting on wednesday 22 june 1977 (10.00) : part 1

i

- proposal for a council directive on the approximation of the laws of the members states relating to coffee and tea extracts and their substitutes, including chicory and blends based on these extracts (part dealing with coffee and chicory extracts) r/1543/77 (agri 418), r/872/73 (agri 265), 1712/73 (ass 996), r/2375/76 (agri 671), r/962/77 (agri 253) + corr. 1 (d)

hommel, secretary-general

# COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

SEC(77) 2309/2

Bruxelles, le 20 juin 1977

P. 5 - OJ. 435

860ème REUNION DU COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS

(1ère PARTIE) DU 22 JUIN 1977

(Réf. Téléx Conseil n° 2028)

MM. les Membres de la Commission

MM. les Directeurs Généraux

j'ai l'honneur de vous transmettre ci-apres la liste des points susceptibles de figurer a l'ordre du jour provisoire de la seance que le comite des representants permanents (1ere partie) tiendra le mercredi 22 (10h.00) juin 1977, 170, rue de la loi a bruxelles :

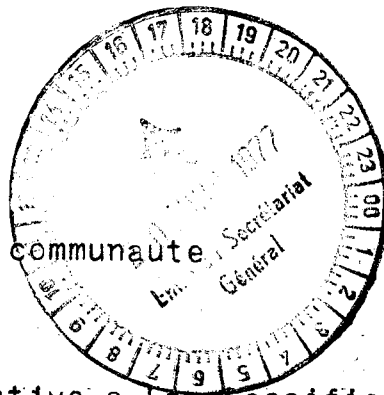
seance du mercredi 22 (10h.00) juin 1977 : 1ere partie

1

- questions ecrites posees au conseil des communautés europeennes par

a) m. muller, membre de l'assemblee  
no 79/77 - dialogue euro-arabe  
doc. r/1344/77 (ass 427)

b) m. durieux, membre de l'assemblee  
no 181/77 - droits des citoyens de la communauté  
doc. r/1346/77 (ass 429)



- proposition de directive du conseil relative a la classification, l'emballage et l'etiquetage des peintures, vernis, colles, encres d'imprimerie et produits connexes  
(doc r/1004/77 (eco 115))

- proposition de directive du conseil concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux ceintures de securite et au système de retenue des véhicules a moteur  
docs r/1519/77 (eco 173), r/1430/77 (eco 164)

- proposition de virements de credits entre les chapitres de la section iii commission - du budget pour l'exercice 1977 (section orientation du feoga)  
doc. r/1525/77 (fin 403)
  - proposition de virements de credits de chapitre a chapitre a l'interieur des previsions budgetaires de la commission pour l'exercice 1977 (actions dans le secteur de la chaussure)  
doc. r/1526/77 (fin 404)
  - aide alimentaire
    - action d'aide en faveur des refugies indochinois en thailande portant sur la fourniture de 365 tonnes de lait ecreme en poudre par l'intermediaire du c.i.c.r. (programmes 1974 et 1976)  
(docs r/1369/77 (alim 11) et s/983/77 (alim 38))
  - proposition de reglement du conseil relatif au regime d'importation de certains produits de jute originaires de la republique populaire du bangladesh  
(docs s/898/77 (comer 174) et s/990/77 (comer 189))
  - (event.) proposition de reglement du conseil modifiant le reglement (cee) no 459/68 relatif a la defense contre les pratiques de dumping, primes ou subventions de la part de pays non membres de la cee
  - (event.) relations avec les etats acp
    - recommandation de reglement du conseil relatif a la conclusion d'un accord, sous forme d'echange de lettres, entre la communautte et les etats acp exportateurs de sucre  
docs s/1005/77 (acp 92), r/1255/1/77 (acp 48 rev. 1)
- 11
- decision du conseil des 16/17 mai 1977 (agriculture) concernant l'adoption dans les langues des communautes
    - de la directive du conseil concernant les animaux de l'espece bovine reproducteurs de race pure  
(doc. r/1376/77 (agri 364))

- de la decision du conseil instituant un comite zootechnique permanent

(doc. r/1377/77 (agri 365))

(procedure)

-----

- proposition de decision du conseil portant conclusion de la convention europeenne sur la protection des animaux en transport international et determinant les dispositions necessaires a son application dans les echanges intracommunautaires  
(docs r/1406/77 (agri 367), r/1428/75 (agri 400) (relex 34))
- propositions de directives du conseil
  - = visant a la reconnaissance mutuelle des diplomes, certificats et autres titres du praticien de l'art dentaire et comportant des mesures destinees a faciliter l'exercice effectif du droit d'etablissement et de libre prestation des services
  - = visant a la coordination des dispositions legislatives, reglementaires et administratives concernant les activites du praticien de l'art dentaire
- projets de decisions du conseil
  - = portant creation d'un comite consultatif pour la formation des praticiens de l'art dentaire...
  - = modifiant la decision 75/365/cee instituant un comite de hauts fonctionnaires de la sante publique
- rapport interimaire du groupe des questions economiques (etablissement et services)  
docs 708/77 (es 59), 709/77 (es 60)
- preparation de la session du conseil consacree aux questions de transport des 28/29 juin 1977
  - proposition de la presidence visant a entamer, dans le cadre des instances du conseil, des travaux sur certaines questions dans le domaine des transports aeriens
    - = rapport oral du president du groupe des questions de transport  
docs r/1152/77 (aer 1), 735/77 (rp/crs 21) extr. 1
- (event.) resultats des travaux du groupe ceca du 20 juin 1977

- reception des véhicules à moteur

- a) rapport du président du groupe des questions économiques  
(doc. r/1428/77 (eco 162))
- b) propositions de directives du conseil concernant le rapproche-  
ment des législations des états membres relatives
  - aux dispositifs de degivrage et de desembuage des  
véhicules à moteur  
(docs r/1423/77 (eco 160), r/2740/76 (eco 267))
  - au champ de vision du conducteur des véhicules à moteur  
(docs r/1373/77 (eco 155), r/367/77 (eco 38), r/3226/75 (eco 350))

- pêche
- volet externe

- état des procédures écrites
- divers

12h.30 :- mise en place de la cour des comptes (en cadre restreint)

hommel, secrétaire général

# COMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

SEK(77) 2309/2

Bruessel, den 20. juni 1977

P. 5 - TO. 435

860. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STAENDIGEN VERTRETER

(1. TEIL) AM 22. JUNI 1977

(Ref. Telex des Rates Nr. 2028)

An die HH. Mitglieder der Kommission

An die HH. Generaldirektoren

beehre mich, ihnen nachstehend die liste der punkte zu uebermitteln, die voraussichtlich auf der vorlaeufigen tagesordnung der sitzung stehen, die der ausschuss der staendigen vertreter (1. teil) am mittwoch, 22. juni 1977 (beginn : 10.00 uhr) in bruessel, rue de la loi 170, abhaelt :

sitzung am mittwoch, 22. juni 1977 (beginn : 10.00 uhr) : 1. teil

1

- schriftliche anfragen vor mitgliedern des europaeischen parlaments an den rat der europaeischen gemeinschaften
  - a) nr. 79/77 von herrn mueller - ''europaeisch-arabischer dialog'' (dok. r/1344/77 (ass 427))
  - b) nr. 181/77 von herrn durieux - ''rechte der buerger der gemeinschaft'' (dok. r/1346/77 (ass 429))
- vorschlag fuer eine richtlinie des rates ueber die einstufung, verpackung und kennzeichnung von farben, anstrichmitteln, klebstoffen, druckfarbern und dergleichen (dok. r/1004/77 (eco 115))
- vorschlag fuer eine richtlinie des rates zur angleichung der rechtsvorschriften der mitgliedstaaten ueber sicherheitsgurte und haltesysteme fuer kraftfahrzeuge (dok. r/1519/77 (eco 173) r/1430/77 (eco 164))
- vorschlag fuer mitteluebertragungen von kapitel zu kapitel innerhalb des einzelplans iii - kommission - des haushaltsplans fuer das haushaltsjahr 1977 (eagfl) abteilung ausrichtung. (dok. r/1525/77 (fin 403))
- vorschlag fuer mitteluebertragungen von kapitel zu kapitel innerhalb der haushaltsvoranschlaege der kommission fuer das haushaltsjahr 1977 (aktionen im sektor schuhe) (dok. r/1526/77 (fin 404))

./.

- nahrungsmittelhilfe
  - hilfsmassnahme zugunsten der indochinesischen fluechtlinge in thailand betreffend die lieferung von 365 tonnes magermilchpulver ueber das ikrk (programme 1974 und 1976)  
(dok. r/1369/77 (alim 11) und s/983/77 (alim 38))
- vorschlag fuer eine verordnung des rates ueber die einfuhrregelung fuer bestimmte juteerzeugnisse mit ursprung in der volksrepublik bangladesh (dok. s/898/77 (comer 174) und s/990/77 (comer 189))
- (ggf.) vorschlag fuer eine verordnung des rates zur aenderung der verordnung (ewg) nr. 459/68 ueber den schutz gegen praktiken von dumping, praemien oder subventionen aus nicht zur europaeischen wirtschaftsgemeinschaft gehoerenden laendern
- (ggf.) beziehungen zu den akp-staaten
  - empfehlung fuer eine verordnung des rates ueber den abschluss eines abkommens in form eines briefwechsels zwischen der gemeinschaft und den zucker ausfuehrenden akp-staaten  
(dok. s/1005/77 (acp 92) r/1255/1/77 (acp 48 rev. 1))

11

- beschluss des rates vom 16./17. mai 1977 (agrarfragen) betreffend die annahme - in den sprachen der gemeinschaften
  - der richtlinie des rates ueber reinrassige zuchtrinder  
(dok. r/1376/77 (agri 364))
  - des beschlusses des rates zur einsetzung eines staendigen tierzuchtausschusses (dok. r/1377/77 (agri 365))

(verfahren)

- vorschlag fuer eine entscheidung des rates ueber den abschluss des europaeischen uebereinkommens ueber den schutz von tieren beim internationalen transport und zur festlegung der bestimmungen, die fuer seine anwendung im innergemeinschaftlichen handel erforderlich sind  
(dok. r/1406/77 (agri 367) r/1428/75 (agri 400) (relex 34))

11

- vorschlaege fuer richtlinien des rates
  - fuer die gegenseitige anerkennung der diplome, pruefungszeugnisse und sonstigen befaeigungsnachweise des zahn-

arztes und fuer massnahmen zur erleichterung der tatsaechlichen ausuebung des niederlassungsrechts und des rechts auf freien dienstleistungsverkehr

- zur koordinierung der rechts- und verwaltungsvorschriften fuer die taetigkeit des zahnarztes
- entwuerfe fuer beschluesse des rates
  - zur einsetzung eines beratenden ausschusses fuer die zahn-aerztliche ausbildung
  - zur aenderung des beschlusses 75/365/ewg zur einsetzung eines ausschusses hoher beamter fuer das oeffentliche gesundheitswesen
- zwischenbericht der gruppe "wirtschaftsfragen" (niederlassung und dienstleistungen) (dok. 708/77 (es 59), 709/77 (es 60))
- vorbereitung der ratstagung ueber verkehrsfragen vom 28./29. juni 1977
  - vorschlag des vorsitzes zur aufnahme von beratungen im rahmen der ratsgrenzen ueber bestimmte fragen des luftverkehrs
    - muendlicher bericht des vorsitzenden der gruppe "verkehrsfragen" (dok. r/1152/77 (aer 1), 735/77 (rp/crs 21) ausz. 1)
  - (ggf.) ergebnisse der beratungen der gruppe "egks-fragen" vom 20. juni 1977
- ewg-betriebserlaubnis fuer kraftfahrzeuge
  - a) bericht des vorsitzenden der gruppe "wirtschaftsfragen" (dok. r/1428/77 (eco 162))
  - b) vorschlaege fuer richtlinien des rates zur angleichung der rechtsvorschriften der mitgliedstaaten ueber
    - entfrosts- und trocknungsanlagen von kraftfahrzeugen (dok. r/1423/77 (eco 160), r/2740/76 (eco 267))
    - das sichtfeld der fahrer von kraftfahrzeugen (dok. r/1373/77 (eco 155), r/367/77 (eco 38), r/3226/75 (eco 350))
- fischerei
  - externe fragen
- stand der schriftlichen verfahren
- sonstiges

12.30 uhr :

- einsetzung des rechnungshofs (im engeren rahmen)

hommel, generalsekretaer.

# COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

SEC(77) 2309/2

Bruxelles, 20 giugno 1977

P. 5 - OG. 435

860. RIUNIONE DEL COMITATO DEI RAPPRESENTANTI PERMANENTI

(PARTE 1.) DEL 22 GIUGNO 1977

(Ref. Téléx Consiglio n° 2028)

Signori Membri della Commissione

pregiomi trasmetterle in appresso elenco dei punti che potranno figurare all'ordine del giorno provvisorio della seduta che il comitato dei rappresentanti permanenti (parte 1.) terrà mercoledì 22 (ore 10.00) giugno 1977, rue de la loi 170, bruxelles :

seduta di mercoledì 22 (ore 10.00) giugno 1977 : parte 1.

=====

1

- interrogazioni scritte rivolte al consiglio delle comunità europee dagli onn. :
  - a) muller, membro del parlamento europeo nr. 79/77 - dialogo euroarabo (doc. r/1344/77 (ass 427)
  - b) durieux, membro del parlamento europeo nr. 181/77 - diritti dei cittadini della comunità (doc. r/1346/77 (ass 429)
- proposta di direttiva del consiglio relativa alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura delle pitture, vernici, colle, inchiostri, inchiostri per stampa e prodotti connessi docc. r/1004/77 (eco 115)
- proposta di direttiva del consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli stati membri relative alle cinture di sicurezza e al sistema di ritenuta dei veicoli a motore (docc. r/1519/77 (eco 173) r/1430/77 (eco 164)
- proposta di storni di stanziamenti tra i capitoli della sezione iii - commissione - del bilancio per l'esercizio 1977 (feag, sezione orientamento) (doc. r/1525/77 (fin 403)
- proposta di storni di stanziamenti da capitolo a capitolo all'interno delle previsioni di bilancio della commissione per l'esercizio 1977 (azioni nel settore delle calzature) (doc. r/1526/77 (fin 404)
- aiuto alimentare
  - azione di aiuto a favore dei profughi indocinesi in thailandia consistente nella fornitura di 365 tonnellate di latte scremato in polvere per il tramite del c.i.c.r. (programmi 1974 e 1976)
  - (docc. r/1369/77 (alim 11) e s/983/77 (alim 38)

- proposta di regolamento del consiglio relativo al regime d'importazione di taluni prodotti di iuta originari della repubblica popolare del bangladesh (docc. s/898/77 (comer 174) e s/990/77 (comer 189)
- (event.) proposta di regolamento del consiglio che modifica il regolamento (cee) nr. 459/68 relativo alla difesa contro le pratiche di dumping, premi o sovvenzioni da parte di paesi non membri della cee
- (event.) relazioni con gli stati acp
  - raccomandazione di regolamento del consiglio relativo alla conclusione di un accordo sotto forma di scambio di lettere tra la comunita e gli stati acp esportatori di zucchero (docc. s/1005/77 (acp 92) r/1255/1/77 (acp 48 riv. 1)

ii

- decisione del consiglio del 16/17 maggio 1977 (agricoltura) relativa all'adozione nelle lingue delle comunita :
  - della direttiva del consiglio relativa agli animali della specie bovina riproduttori di razza pura (doc. r/1376/77 (agri 364)
  - della decisione del consiglio che istituisce un comitato zootecnico permanente (doc. r/1377/77 (agri 365)
- proposte di direttive del consiglio
  - direttiva concernente il reciproco riconoscimento dei diplomi certificati ed altri titoli di dentista e comportante misure destinate ad agevolare l'esercizio effettivo del diritto di stabilimento e di libera prestazione dei servizi
  - direttiva concernente il coordinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative per le attivita di dentista
- progetti di decisioni del consiglio
  - decisione riguardante la creazione di un comitato consultivo per la formazione dei dentisti
  - decisione che modifica la decisione 75/365/cee che istituisce un comitato di altri funzionari della sanita pubblica

- relazione provvisoria del gruppo "problemi economici" (stabilimento e servizi) (docc. 708/77 (es 59) 709/77 (es 60)
- preparazione della sessione del consiglio dedicata ai problemi dei trasporti del 28/29 giugno 1977
  - proposta della presidenza intesa ad avviare, nell'ambito degli organi del consiglio, i lavori su taluni problemi nel settore dei trasporti aerei
    - relazione orale del presidente del gruppo "problemi dei trasporti" (docc. r/1152/77 (aer 1) 735/77 (rp/crs 21) extr. 1
- (event.) risultati dei lavori del gruppo ceca del 20 giugno 1977
- omologazione cee dei veicoli a motore
  - a) relazione del presidente del gruppo "problemi economici" (doc. r/1428/77 (eco 162)
  - b) proposta di direttive del consiglio per il ravvicinamento delle legislazioni degli stati membri relative
    - ai dispositivi di sbrinamento e di disappannamento dei veicoli a motore (docc. r/1423/77 (eco 160) r/2740/76 (eco 267)
    - al campo di visibilità dei conducenti dei veicoli a motore (docc. r/1373/77 (eco 155) r/367/77 (eco 38) r/3226/75 (eco 350)
- pesca
  - parte esterna
- stato delle procedure scritte
- varie

ore 12,30 : - insediamento istituzione della corte dei conti  
----- (in ambito ristretto)

hommel, segretario generale.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

SEC(77) 2309/2

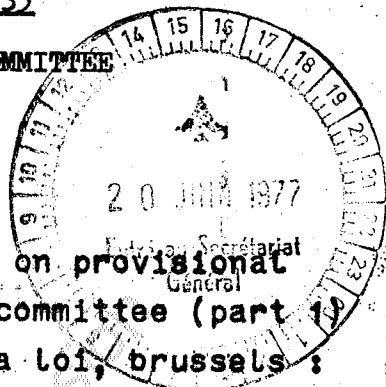
Brussels, 20 june 1977

P. 5 - A. 435

860th MEETING OF PERMANENT REPRESENTATIVES COMMITTEE

(PART 1) ON 22 JUNE 1977

(Ref. Telex Council n° 2028)



To Members of Commission

following is List of items likely to appear on provisional agenda for meeting of permanent representatives committee (part 1) at 10.00 on wednesday 22 june 1977, 170 rue de la loi, brussels:

meeting on wednesday 22 june 1977 (10.00) : part 1

- written questions put to the council of the european communities by
  - a) mr muller, member of the european parliament  
no 79/77 - euro-arab dialogue (r/1344/77 (ass 427))
  - b) mr durieux, member of the european parliament  
no 181/77 - rights of the citizens of the community  
(r/1346/77 (ass 429))
- proposal for a council directive relating to the classification packaging and labelling of paints, varnishes, glues, printing inks and related products (r/1004/77 (eco 115))
- proposal for a council directive on the approximation of the laws of the member states relating to safety belts and restraint systems of motor vehicles  
(r/1519/77 (eco 173), r/1430/77 (eco 164))
- proposal for a transfer of appropriations between chapters of section iii - commission - of the budget for the financial year 1977 (eaggf - guidance section)  
(r/1525/77 (fin 403))
- proposal for a transfer of appropriations between chapters within the commission's budget estimates for the financial year (operations in the footwear sector)(r/1526/77 (fin 404))
- food aid
  - aid in the form of 365 tonnes of skimmed-milk powder to help indo-chinese refugees in thailand, to be supplied throught the medium of the icrc (1974 and 1976 programmes)  
(r/1369/77 (alim 11) and s/983/77 (alim 38))

- proposal for a council regulation concerning import arrangements for certain jute products originating in the people's republic of bangladesh (s/848/77 (comer 174) and s/990/77 (comer 189))
- (poss.) proposal for a council regulation amending regulation (eec) no 459/68 on protection against dumping of the kkkk((7a( granting of bounties or subsidies, by countries which are not members of the eec
- (poss.) relations with the acp states
  - recommendation for a council regulation on the conclusion of an agreement, in the form of an exchange of letters, between the community and the sugar-exporting acp states (s/1005/77 (acp 92), r/1255/1/77 (acp 48 rev. 1))

ii

- decision by the council, at its meeting on 16/17 may 1977 (agriculture), concerning the adoption in the official languages of the communities of the :
  - council directive on pure-bred breeding animals of the bovine species (r/1376/77 (agri 364))
  - council decision setting up a standing committee on zootechnics (r/1377/77 (agri 365)) (procedure)
- proposal for a council decision concluding the european convention for the protection of animals during international transport and introducing the provisions necessary for its application in intracommunity trade (r/1406/77 (agri 367), r/1428/75 (agri 400)(relex 34))
- - proposals for council directives
  - = concerning the mutual recognition of diplomas, certificates and other evidence of formal qualifications in dentistry, including measures to facilitate the effective exercise of the right of establishment and freedom to provide services
  - = concerning the co-ordination of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of activities of dental surgeons
- draft council decisions

- setting up an advisory committee on the training of dental surgeons
- amending decision 75/365/eeC setting up a committee of senior officials on public health
- interim report by the working party on economic questions (establishment and services) (docs 708/77 (es 59), 709/77 (es 60))
- preparation for the council meeting on transport questions on 28 and 29 June 1977
- proposal by the presidency for the commencement of the examination, within the council bodies, of certain questions concerning civil aviation
- oral report by the chairman of the working party on transport questions (r/1152/77 (ae 1), 735/77 (rp/crs 21) extr. 1))
- (poss.) results of the meeting of the ecsc working party on 20 June 1977
- eecatype approval of motor vehicles
  - a) report from the chairman of the working party on economic questions (r/1428/88 (eco 162))
  - b) proposals for council directives on the approximation of the laws of the member states relating to :
    - the defrosting and demisting systems of motor vehicles (r/1423/77 (eco 160), r/2740/76 (eco 267))
    - the field of vision of motor vehicle drivers (r/1373/77 (eco 155), r/367/77 (eco 38), r/3226/75 (eco 35))
- fisheries
  - external aspects
- progress report on written procedures
- other business

oo oo oo

12.30 : - establishment of the court of auditors  
----- (in restricted session).

hommet, secretary-general.

# COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

SEC(77) 2309

Bruxelles, le 17 juin 1977

P. 5 - OJ. 435

860ème REUNION DU COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS

(2ème PARTIE) DU 23 JUIN 1977

(Réf. Téléx Conseil n° 2027)

MM. les Membres de la Commission

MM. les Directeurs Généraux

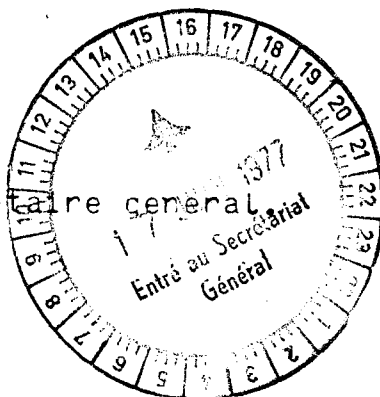
j'ai l'honneur de vous transmettre ci-apres la liste des points susceptibles de figurer a l'ordre du jour provisoire de la seance que le comite des representants permanents (2eme partie) tiendra le jeudi 23 (10h.00) juin 1977, 170 rue de la loi a bruxelles :

seance du jeudi 23 (10h.00) juin 1977 : 2eme partie

= = = = =

- points a examiner a la suite des sessions du conseil
  - du 16 juin 1977 (cooperation au developpement)
  - (event.) du 20 juin 1977 (questions economiques et financieres)
  - du 21 juin 1977
- ouverture des delegations de la commission dans les pays du maghreb (doc. r/1098/77 (fin 293))
- (event.) proposition de decision du conseil fixant un objectif communautaire de reduction de la consommation d'energie primaire en cas de difficultes d'approvisionnement en petrole brut et produits petroliers (docs r/3205/76 (ener 85) + corr. 1 (f) + corr. 2 + add. 1, r/1383/77 (ener 68))
- (event.) relations exterieures de la communaute en matiere de recherche et de developpement
- divers

hommel, secretaire general



# COMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

SEK(77) 2309

Bruessel, 17 juni 1977

P. 5 - TO. 435

860. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STAENDIGEN VERTRETER

(2. TEIL) AM 23. JUNI 1977

(Ref. Telex des Rates Nr. 2027)

An die HH. Mitglieder der Kommission

An die HH. Generaldirektoren

beehre mich Ihnen nachstehend Liste der Punkte zu uebermitteln,  
die voraussichtlich auf der vorlaeufigen Tagesordnung fuer die Sitzung  
des Ausschusses der staendigen Vertreter (2. Teil) stehen, welche  
am Donnerstag, 23. Juni 1977 (Beginn : 10.00 Uhr) in Bruessel,  
rue de la Loi 170, stattfindet :

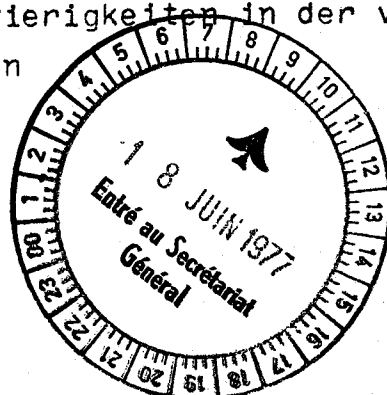
Sitzung am Donnerstag, 23. Juni 1977 (Beginn : 10.00 Uhr) :

-----

2. Teil

-----

- Punkte, die im einschluss an die Ratstagungen am
  - 16. Juni 1977 (zusammenarbeit in entwicklungsfragen)
  - (gegebenenfalls) 20. Juni 1977 (wirtschafts- und finanzfragen)
  - 21. Juni 1977zu pruefen sind.
- einrichtung von delegationen der kommission in den maghreb-  
laendern (dok. r/1098/77 (fin 293))
- (gegebenenfalls) vorschlag fuer eine entscheidung des Rates zur  
festsetzung eines gemeinsamen richtwerts fuer die einschraenkung  
des primaerenergieverbrauchs bei schwierigkeiten in der versor-  
gung mit erdoel und erdoelerzeugnissen  
(dok. r/3205/76 (ener 85))
  - + korr. 1 (f)
  - + korr. 2
  - + add. 1r/1383/77 (ener 68)
- (gegebenenfalls) aussenbeziehungen der gemeinschaft auf dem  
gebiet der forschung und entwicklung
- sonstiges.



hommel, generalsekretaer

# COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

SEC(77) 2309

Bruxelles, 17 giugno 1977

P. 5 - OG. 435

860. RIUNIONE COMITATO RAPPRESENTANTI PERMANENTI

(2. PARTE) DI 23 GIUGNO 1977

Signori Membri della Commissione

pregiarmi trasmetterle in appresso elenco punti che possono figurare ordine del giorno provvisorio seduta che comitato rappresentanti permanenti (2. parte) terra giovedì 23 giugno 1977 (ore 10.00), 170 rue de la Loi, Bruxelles :

seduta di giovedì 23 giugno 1977 (ore 10.00) : 2. parte

=====

- punti da esaminare a seguito sessioni consiglio
  - del 16 giugno 1977 (cooperazione allo sviluppo)
  - (event.) del 20 giugno 1977 (questioni economiche e finanziarie)
- apertura delle delegazioni della commissione nei paesi del magreb (doc. r/1098/77 (fin 293)
- (event.) proposta di decisione del consiglio che fissa un obiettivo comunitario di riduzione del consumo di energia primaria in caso di difficoltà di approvvigionamento di petrolio greggio e di prodotti petroliferi (docc. r/3205/76 (ener 85) + err. corr. 1 (f) + err. corr. 2 + add. 1 r/1383/77 (ener 68)
- (event.) relazioni esterne della comunità nel settore della ricerca e dello sviluppo
- varie.



hommel, segretario generale.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

SEC(77) 2309

Brussels, 17 june 1977

P. 5 - A. 435

860th MEETING OF PERMANENT REPRESENTATIVES COMMITTEE

(PART 2) ON 23 JUNE 1977

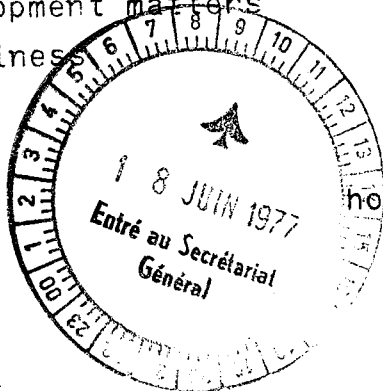
(Réf. Telex Council n° 2027)

To Members of Commission

please find hereinafter list of items likely to be included in provisional agenda for meeting of the permanent representatives committee (part 2) on thursday 23 june (10.00) 1977, 170 rue de la loi, brussels :

meeting on thursday 23 june (10.00) 1977 : part 2

- items to be examined following council meetings on
  - 16 june 1977 (development co-operation)
  - (poss.) 20 june 1977 (economic and financial questions)
  - 21 june 1977
- opening of commission delegations in the maghreb countries  
r/1098/77 (fin 293)
- (poss.) proposal for a council decision on the setting of a community target for a reduction in the consumption of primary forms of energy in the event of difficulties in the supply of crude oil and petroleum products  
r/3205/76 (ener 85) + corr. 1 (f) + corr. 2 + add. 1,  
r/1383/77 (ener 68)
- (poss.) the community's external relations in research and development matters
- other business



hommel, secretary-general